

Check against delivery

Выступление представителя Российской Федерации на 5-й сессии Межправительственной рабочей группы по разработке юридически обязывающего документа о транснациональных корпорациях и других предприятиях в контексте прав человека

Статья 10 (Mutual Legal Assistance),

Благодарю Вас, господин Председатель,

Предлагаем исключить п.10 статьи 10 на том основании, что вопросы признания и приведения в исполнение целесообразно регулировать на международном уровне в рамках единого документа. Включение данного пункта в Конвенцию, посвященную другому предмету, может заметно осложнить процесс переговоров по согласованию текста данной Конвенции. Поэтому включение перечня оснований для отказа в признании и приведении в исполнение иностранного судебного решения в данную Конвенцию не поддерживается. В случае, когда международный документ не будет принят, вопросы признания и приведения в исполнение иностранных судебных решений могут регулироваться национальным законодательством страны, где испрашивается такое признание.

Кроме того, отмечаем, что неоправданно коротким представляется перечень оснований для отказа в сотрудничестве (пункт 11 статьи 10), где фигурирует только «противоречие правовой системе Запрашиваемой Стороны».

Благодарю Вас.